



СВАБОДА СЛОВА

И ИМЕРЫ ВЫНАРОДНЫ
ПРАВЯДЗІЦІ З РАЭПІЛІЗАЦЫЯЙ
І МІЛІОННЫ ЗАРАПЛАТНЫ
ГАСПІТАР

НАСТАЎНІК ПРАКЛЮЧАЮЦЬ ДА СВАБОДЫ

СБИЛИСЬ С КУРСА правительство гадает о будущем белорусского рубля

БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

Отдел экономики «БДГ»

7 сентября правительство повторно рассмотрит основные направления денежно-кредитной политики РБ на 2001 год. Согласно этому документу показатель инфляции решено пытаться удерживать на уровне 2,5-3,5% в месяц (против средних 7-7,1% в месяц в настоящее время). Планируемое снижение официального курса рубля не должно превышать 2,5% в месяц. Того факта, что предлагаемые макроэкономические величины обоснованы, скорее, политически, чем экономически, никто особо не скрывает.

Как известно, на предвыборный период глава государства сделал четкую установку: зарплата населения в долларовом выражении не должна снижаться. Именно поэтому официальный курс рубля приходится «тормозить». По предварительной информации, Нацбанк собирается поддерживать уровень колебаний рубля в границах от Вуб 1200/Usd 1 начала года до Вуб 1600/Usd 1 к концу 2001 года. Обеспечить такую динамику официального курса возможно лишь увеличив (по некоторым оценкам — в несколько раз) объем имеющихся золотовалютных резервов. Для этого недостаточно мер по скупке СКВ у населения. Наиболее ощутимый приток иностранной валюты сегодня может дать лишь продажа госимущества. С этим согласились все ведущие экономические ведомства, запланировав реализовать в будущем году государственности на сумму в Usd 120 млн. против Usd 100 млн в текущем году.

Наставив на доработке «Основных направлений денежно-кредитной политики 2001 года», Минфин просил главный банк страны предусмотреть финансирование дефицита республиканского бюджета в размере Вуб 170 млрд из прямых (читай — эмиссионных) кредитов Нацбанка. Если правительство уступит этим требованиям, то выдача прямых кредитов НБ будет означать для экономики неизбежный (не менее 6% в месяц) рост денежной массы, а потому закономерный ежемесячный рост цен (пример-

но в 7%). Иными словами, при таком раскладе проблемы с курсом гарантированы.

Пока есть основания полагать, что Минфин, скорее всего, получит на финансирование дефицита республиканского бюджета лишь Вуб 162 млрд. Кроме того, для этой же цели планируется привлечь еще 80 млн в виде иностранных кредитов и еще Usd 29 млн из «других источников внешнего финансирования».

В целях ограничения инфляционных процессов Нацбанк предлагает кредитовать дефицит бюджета преимущественно через предоставление Минфину кредитов в иностранной валюте. Механизм планируется оговорить специальными соглашениями между Минфином и Нацбанком.

Опасения главного кредитного учреждения страны по поводу предоставления прямых рублевых кредитов Минфину вполне понятны, ведь именно НБ приходится в итоге принимать «пожарные» меры по связыванию денежной массы и сдерживанию инфляции.

Как считают специалисты, «накачка» экономики деньгами, которую провели в июне — августе, неизбежно повлечет рост цен. Причем не только в наступившем сентябре — последствия эмиссии мы будем ощущать и в первом квартале будущего года.

СЕМЬЯ ГЕНЕРАЛА ЗАХАРЕНКО ДУМАЕТ О ПОЛИТИЧЕСКОМ УБЕЖИЩЕ

Семья бывшего министра внутренних дел Беларуси генерала Юрия Захаренко, пропавшего в Минске в мае 1999 года, возможно, обратится к властям Германии с просьбой о предоставлении политического убежища. Об этом сообщил пресс-центр общественной инициативы «Хартия-97».

Супруга Юрия Захаренко Ольга сообщила представителям «Хартии», что уже несколько недель находится в Германии. Недавно к ней присоединились две дочери, одна из которых — с маленьким ре-

ПИКЕТ КАЛЯ ЛЕНИНА

8 верасня 1514 года нашы продкі — слаўныя беларускія ваяры — ушчэнт разбілі пад Воршай шматлікія войскі Масковіі. Аб гэтым гаворыцца у заяўцы на правядзенне пікету ў гонар беларускай вайскавай славы, пададзенай у Віцебскі гарвыканкам прадстаўнікам сацыял-дэмакратычнай партыі «Грамада» А.Мудрычэнка і кансерватыўна-хрысціянскай — БНФ Д.Піменавым.

На жаль, першы намеснік старшыні гарвыканкама В.Кічыгін сваім распараджэннем № 283 ад 1.09.2000 года змяніў месца правядзення пікету: замест плошчы Свабоды — сквер на плошчы Леніна. Прымусам там ён адбыўся 8 верасня з 17.00 да 18.00. Лозунг падзеі — «За незалежную Беларусь».

ИЮЛЬСКАЯ ЗАРПЛАТА КОЛХОЗНИКОВ НИЖЕ МИНИМАЛЬНОГО ПОТРЕБИТЕЛЬСКОГО БЮДЖЕТА

Оплата крестьянского труда в Беларуси по-прежнему очень низка. Например, за июль колхозникам Витебской области начислено в среднем по 30 тысяч 700 рублей (для сравнения: минимальный потребительский бюджет в июле составлял 48 тысяч 55 рублей). Тем временем в органах госуправления крестьян Витебщины поторавливают до 5 сентября завершить уборку зерновых и до 10-го — продать зерно государству.

Леонид СИМОНОВ



Наталья КУЛАГИНА



ПРЕССА ОПЯТЬ ПОД ПРЕССОМ

Фестиваль независимых СМИ отложили

Сергей МОРОЗ

Сегодня, в Международный день солидарности журналистов, в Витебске должен был начаться первый всебелорусский фестиваль независимой прессы «Свободное слово-2000». Однако его проведение перенесено на 22 сентября в Минск. Это вызвано противодействием со стороны городских властей Витебска.

Руководство дома культуры АО «КИМ» в самый последний момент отказало в аренде помещений. Официальная формулировка — необходимость срочного ремонта сцены. Горисполком также не согласился с проведением фестиваля на городской площади. Мотивация: мол, там, где можно организовать культурные мероприятия, нельзя проводить общественно-политические акции и наоборот. Городские чиновники так и не смогли решить, чем является фестиваль негосударственной прессы. Вместе с тем представители местной власти недвусмысленно дали понять организаторам фестиваля, что ответ на вопрос о причинах противодействия надо искать в Минске.

В своем заявлении организатор фестиваля — Белорусская ассоциация журналистов — расценивает сложившуюся ситуацию как «очередной факт дискриминации независимых СМИ». В заявлении БАЖ также говорится, что «подобные действия государственных чиновников направлены на обострение социального напряжения в обществе».

Вице-президент Белорусской ассоциации журналистов Александр Томкович говорит, что запретив фестиваль, власти проиграли. Поскольку тем самым повысили интерес к проблемам независимой прессы. «Власти показали свое настоящее лицо. Это подтверждение той политики, которую проводит власть в отношении независимых изданий на протяжении последних шести лет», — считает Александр Томкович.

БЕЛОРУССКАЯ ДЕЯВОЯ ГАЗЕТА

БАЙКОТ 2000



БАЙКОТ

ПЕРЕРЕГИСТРАЦИЯ СМИ ЕЩЕ БОЛЬШЕ ОГРАНИЧИТ СВОБОДУ СЛОВА



Минск, 31 августа. По мнению руководителя центра правовой защиты СМИ при Белорусской ассоциации журналистов, доктора юридических наук, профессора Михаила Пастухова, грядущая перерегистрация средств массовой информации еще больше ограничит свободу слова в Беларуси.

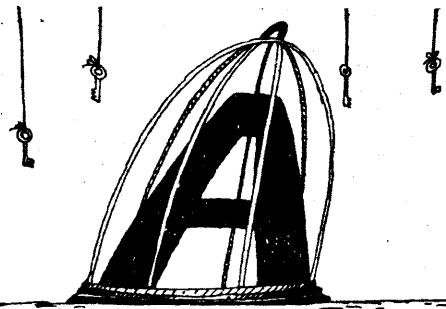
21 августа председатель Государственного комитета по печати Михаил Подгайный направил письмо в редакции газет и журналов. В нем напоминает, что в соответствии с декретом главы государства от 16 марта 1999 года № 11 «Об упорядочении государственной регистрации и ликвидации (прекращении деятельности) субъектов хозяйствования» необходимо до 1 января 2001 года зарегистрировать в ме-

что Госкомпечать надеется на принятие Палатой представителей Национального собрания поправок к закону о печати, которые предоставят любому человеку, не являющемуся частным предпринимателем, право учреждать и выпускать свою газету на некоммерческой основе. «Мы эту позицию отстаиваем, так как понимаем, что на сегодняшний день большая часть газет просто не пройдет перерегистрацию», — подчеркнул г-н Подгайный. По его словам, согласование юридического адреса редакции с местными органами власти сегодня для Госкомпечаты «ни к чему». Г-н Подгайный сказал, что введение такой процедуры диктовалось желанием местных властей, в том числе налоговых, иметь информацию о СМИ на подчиненной им территории.

Комментируя по просьбе БелаПАН письмо председателя Госкомпечаты о регистрации редакций СМИ, г-н Пастухов сказал, что такого рода процедура не основана на законе и грубо ограничивает конституционные права и свободы граждан, в том числе на свободу выражения мнений и создание СМИ. По словам юриста, власти серьезно взялись за СМИ, и редакциям газет и журналов необходимо также серьезно отнестись к этой акции. Пастухов высказал предположение, что для ряда изданий встанут вопросы согласования юридического адреса редакций и формирования достаточно значительного уставного фонда.

Но наиболее негативными в сложном для редакций процессе перерегистрации доктор Пастухов видит его последствия. «Как только газеты станут субъектами хозяйствования (а большая часть изданий пожелает стать коммерческими предприятиями), они попадут под особенно строгий контроль регистрирующих и налоговых государственных органов», — подчеркнул Михаил Пастухов.

Мария ГОРЕВОВА



стном исполнительном комитете редакцию в качестве коммерческого или некоммерческого юридического лица в любой организационно-правовой форме. Причем, как отмечается в письме, если в качестве редакции выступает учредитель-гражданин, то юридическое лицо не создается. В таком случае учредитель должен быть индивидуальным предпринимателем с правом выпуска периодического издания.

Вместе с тем, выступая 30 августа на пресс-конференции в Национальном пресс-центре, г-н Подгайный заявил о том,



ЗАКЛЮЧЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

3-й Технической конференции ОБСЕ

В ходе 3-й Технической конференции были рассмотрены условия для проведения демократических парламентских выборов в Беларуси, доклады правительства Беларуси и представителей Консультативного совета оппозиционных политических партий. На основании этих заявлений и оценок, подготовленных КНГ ОБСЕ, Парламентской тройки и БДИПЧ, были приняты следующие рекомендации для институтов-участников конференции:

1. Скоординированные международные усилия — в частности, усилия КНГ ОБСЕ, Парламентской тройки Европарламента, Парламентских ассамблеи Совета Европы и ОБСЕ, СНГ, Межпарламентской ассамблеи СНГ, особые инициативы Верховного комиссара по вопросам общей внешней политики и политики безопасности Евросоюза, Действующего председателя ОБСЕ, а также отдельные визиты Директоров по политическим вопросам Евросоюза и ОБСЕ — подчеркивают постоянный политический интерес к оказанию помощи Беларуси для воссоединения с демократическими государствами Европы.

2. Прогресс был достигнут в четырех основных областях, связанных с организацией демократических выборов, которые являлись основной темой международных консультаций, но этот прогресс все еще недостаточно для удовлетворения международно согласованных критериев.

3. Во время как правовые рамки для проведения выборов были улучшены, другие рамочные условия — доступ к СМИ, полномочия парламента, период мира, оговоренные в Положениях первой Технической конференции от 21 мая 2000 г. — до сих пор не были изменены в той степени, чтобы общие условия на данный момент можно было расценить как удовлетворительные.

4. Однако изменения в рамочных условиях для проведения парламентских выборов достаточны для направления технической миссии по оценке, которая будет организована и направлена БДИПЧ при тесном сотрудничестве с КНГ ОБСЕ.

5. Техническая миссия по оценке БДИПЧ предусматривает направление экспертов по избирательному процессу на срок около четырех недель.

6. Принимая во внимание уважение и опыт, накопленные представителями Парламентских ассамблеи ОБСЕ и Совета Европы, а также Европарламента, выступающими в качестве Парламентской тройки, в связи с их политическим участием в процессе демократизации, участники Конференции пригласили их продолжить консультативные и наблюдательные функции по случаю предстоящих парламентских выборов. Члены Парламентской тройки будут также выступать в качестве наблюдателей от своих институтов в той мере, которая позволит им сделать объективную

оценку избирательного процесса. Они будут тесно сотрудничать с КНГ, ОБСЕ, БДИПЧ и внутренними наблюдателями.

7. Участники Конференции приглашают членов Парламентской тройки, БДИПЧ и КНГ ОБСЕ оценить проведение выборов и дальнейшие развития, в частности, в области полномочий нового парламента, уважения прав человека, и укрепления верховенства закона.

8. Присутствие Парламентской тройки в технической миссии по оценке БДИПЧ подчеркивает политическое значение, которое Европа придает развитию и укреплению демократии в Беларуси. Их присутствие в Беларуси по случаю парламентских выборов не является актом международного признания демократического характера и результатов процесса парламентских выборов.

9. Данные рекомендации выносятся на основании убеждения в том, что конституционные разногласия, «возникшие в ноябре 1996 г., могут быть разрешены лишь мирным путем, переговорами и демократическими выборами.

10. Рекомендации могут быть пересмотрены в случае улучшения или ухудшения ситуации в Беларуси.

11. Делегация СНГ и Межпарламентской ассамблеи СНГ высказали особое мнение относительно пункта восемь (8).

Вена. 30 августа 2000 г.

БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

ЗВОНЯТ, ОТКРОЙТЕ ДВЕРЬ

Отдел информации «БДГ»

7 сентября в полном масштабе начнется акция «народный референдум», объявленная наиболее неприемлемой частью оппозиции. Инициативные группы, в состав которых вошли партийные активисты, представители демократических профсоюзов и общественных организаций, будут ходить по квартирам в крупных городах страны и собирать подписи под требованием провести в Беларуси честные парламентские выборы.

Инициаторами акции выступили руководители Белорусского народного фронта и Объединенной гражданской партии, наиболее последовательно отстаивающие идею бойкота предстоящих парламентских выборов. Как сообщил «БДГ» зампредела БНФ Виктор Ивашкевич, две предыдущие недели шел сбор подписей в партийных и профсоюзных кругах. Правда, количество собранных автографов он назвать затруд-

нился. По словам Виктора Ивашкевича, на этой неделе начнется, собственно, сам «поход в народ», поскольку в отличие от традиционного референдума граждане не должны будут приходить в определенное для волеизъявления место — за их подписями к ним придут на дом.

После технической конференции ОБСЕ в Вене, где было принято решение о том, чтобы рекомендовать европейским структурам присылать своих наблюдателей на парламентские выборы в Беларусь, идея референдума, по мнению Виктора Ивашкевича, не потеряла актуальности. Хотя одной из ее целей, подтвердил зампредела БНФ, является как раз требование о соблюдении известных четырех условий ОБСЕ (прекращение преследования граждан по политическим мотивам, расширение функций парламента, равный доступ кандидатов к СМИ, независимость избиркомов от власти).

Сейчас референдум, судя по все-

му, может помочь лишь зафиксировать мнение определенной части белорусских граждан по поводу парламентских выборов. Понятно, что изменить условия их проведения уже невозможно. Тем не менее акция, по мнению Виктора Ивашкевича, будет полезной, поскольку она «способна повлиять на решение европейцев относительно признания результатов выборов».

К тому же все перечисленные условия, выдвинутые ОБСЕ и не выполненные властью в полном объеме, остаются актуальными и для предстоящих президентских выборов. По крайней мере, так считают инициаторы акции. Хотя, даже если им и удастся собрать 200 тысяч подписей, как это планировалось, юридической силы результаты «народного референдума» иметь не будут, так что использовать их можно будет разве что как инструмент для морального давления на власть и международных наблюдателей.



АРШАНСКАЯ БІТВА

Фрагмент з кнігі «Беларуская дзяржава Вялікае княства Літоўскае»

Захоп Смаленска азначаў для Масквы пераадоленне адной з важнейшых перашкодаў для далейшага прасоўвання яе на захад. Але ў той жа час для ВКЛ з'явілася яшчэ большая пагроза страты сваіх земляў. Трэба асабліва браць пад увагу тое, што Смаленская і Северская землі былі ўключаны ў склад ВКЛ вайсковай сілай, і таму Масква разглядала іх як захопленыя, на якія толькі яна мела права. Зараз жа паўстала пагроза заваявання каронных беларускіх земляў, тых, якія, мірна злучыўшыся паміж сабою і заваяваўшы Балка-літоўскія і іншыя землі, утварылі ВКЛ, жывячы яго эканамічна і культурна. Без іх гэтая дзяржава не магла ўжо далей існаваць. Разумне тое, што адступаць далей ужо неўды, сміротна неабяспечна, і даю ў далейшым магчымасць захаваць гэтыя землі ад заваявання аж да канца XVІІ ст. А першы станочны вынік у гэтым кірунку — перамога ў Аршанскай бітве.

Як і можна было чакаць, захапіўшы Смаленск, 80-тысячнае маскоўскае войска пад камандай М.Булгакава-Голіцы і А.Чалядніна адразу рушыла ў напрамку Оршы і Друцка. Вядома ж, такія дзеянні для ВКЛ не былі нечаканымі, і таму наустрач маскоўскаму войску ішлі злучаныя сілы ВКЛ (16 тысяч вершнікаў) і Польшчы (14 тысяч вершнікаў), а таксама атрад добраахвотнікаў з паню і шляхты. Жыгімонт І, застаўшыся ў Барысаве з чатырохтысячным атрадам, далей не пайшоў, даручыўшы ўзначальваць войска Канстанціну Астрожскаму. Паасобныя падраздзяленні арміі ўзначальваў Ю.Радзівіл, Я.Свяржоскі, І.Сапегі і іншыя военачальнікі. Варожыя войскі ўпершыню сутыкнуліся на беразе Бярэзіны, калі атрады ВКЛ, пераправіўшыся праз гэту раку, разбілі некалькі маскоўскіх пакоў. Такі ж зыход быў для рускіх атрадаў і на р.Друць, дзе адным з войскаў ВКЛ камандаваў І.Сапега. Пасля гэтага маскоўскі ваявода Чаляднін рашыў перавесці сваё войска на левы бераг Дняпра каля Оршы, дзе і рашыў чакаць войскі ВКЛ. Ён не рабіў ім ніякай перашкоды пры пераправе праз гэту раку, маючы намер усе іх тут разбіць.

8 верасня 1514 г. і пачалася рашаючая бітва паміж Оршай і Дуброўным на р.Крапіўне, недалёка ад Аршанскага замка. Бітву пачало маскоўскае войска, і ў адказ на гэта К.Астрожскі пасля кароткай прамовы паўвёў у атаку сваю конніцу, і завязаўся жорсткі бой, які некаторы час ішоў з пераменным поспехам для двух бакоў. Адназначна, што з маскоўскага боку ў атаку пайшлі палкі Булгакава-Голіцы, а Чаляднін



Аршанская бітва (фрагмент). Пераправа войска Астрожскага праз Дняпро. З карціны XVI ст.

устрымаўся ад бою, і таму калі ён падвергся ўдарам, то з бою выйшаў Булгакаў-Голіца. Вось такой нязгодненасцю паміж маскоўскімі ваяводамі і таумачыцца часамі іх паражэнне ў Аршанскай бітве, што наўрадці адпавядае сапраўднасці.

Зыход бітвы рашыў бліскучы манеўр Астрожскага. Пад выглядам адступлення войскі ВКЛ пацігнулі за сабой маскоўскае войска, якое пасля трапіла пад абстрэл добра замаскіраванай артылерыі. Страшныя залі змяў бягучых маскоўскіх ратнікаў. Затым удар быў накіраваны на палкі Булгакава-Голіцы, якія ў выніку гэтага былі разгромлены. Такі лёс напалкаў і войска Чалядніна. Усё гэта выкаікала вялікую паніку сярод рускіх воінаў, якія, бегучы з бою і скачучы ў Крапіўну з высокага берага, тапілі ў ёй, і яна была запруджана іх целамі. Нямаю ратнікаў гэтак жа загінула ў Дняпры. Аб вялікіх ахвярах сведчыла і поле бітвы, запоўненае целамі забітых, якіх у цэлым было каля 40 тысяч.

Апроч таго, у палон здаліся па дзве тысячы шараговых воў і «дзяцей бяжскіх». Асабліва паказальна тое, што палоннымі аказаліся ваяводы Булгакаў-Голіца і Чаляднін, а таксама 17 іншых военачальнікаў.

Вядома ж, сумныя вынікі Аршанскай бітвы Васіліем ІІІ, войскі якога перад гэтым мелі поспехі, былі ўспрыняты як нечаканая катастрофа. І таму надзвычайна яго заява, што тыя, хто трапіў у палон, даў яго мёртвыя. Пасля гэтага зразумела, чаму палонныя дзесяткі гадоў не вярталіся дадому, а жылі ў Вільні і па розных дварах ВКЛ. Ваявода Чаляднін і памёр на чужыне, а Булгакаў-Голіца вярнуўся на радзіму толькі праз 38 гадоў.

Звяртае на сябе ўвагу і тое, што К.Астрожскі, з'яўляючыся праваслаўным, узна-

чалаваў войска, якое змагалася з праваслаўным войскам. А гэта сведчыць аб тым, што ён не змешваў адзінаверства з адзінадзяржаўем і, зыходзячы з гэтага, не прызнаваў права адной дзяржавы ўмяшвацца ў справы другой на падставе абароны адзінавернага насельніцтва ў ёй.

Бліскучая перамога 30-тысячнай арміі К.Астрожскага над 80-тысячнай маскоўскай арміяй дала магчымасць яму рухацца на Смаленск, што выкаікала там перападох, у выніку чаго складалася змова, каб здаць горад. Цікава, што яе ўзначальваў епіскап Варсанафія, які раней быў ініцыятарам задчы Смаленска маскоўскаму войску. Аднак змова была раскрытая, і смаленскі намеснік Шуйскі загадаў яе ўдзельнікам, акрамя Варсанафія, павесіць на сцяне перадачымая войска Астрожскага. Хоць далейшая аблога Смаленска была працяглая, аднак яна не мела поспеху, і К.Астрожскі адступіў. Аднак гэты адыход не быў без станочных вынікаў, бо па дарозе ад Смаленска былі вярнуты ў склад ВКЛ Мсціслаў, Дуброўна і Крымчаў. А гэта ж і было галоўным вынікам Аршанскай перамогі, якая абараняла каронныя беларускія землі ад заваявання.

Менавіта таму яна так глыбока адбілася ў свядомасці нашага народа і знайшла сваё адлюстраванне ў яго фальклору, пра што сведчыць гістарычная песня. У ёй мы знаходзім паэтычнае ўвасабленне ўсяго ходу Аршанскай бітвы — ад падрыхтоўкі і да пераможнага канца. Складзеная ў пачатку XVI ст., яна сведчыць, што ў той час наша мова цалкам сфарміравалася і нічым не адрознівалася ад сучаснай, як напрыклад:

*Ой, у надзельку параненька
Узвыло сонца хмарненька,
Узвыло сонца над борам
Перад Сялецкім табарам.*

У песні адлюстраваны найбольш драматычныя моманты бою, якія і прывялі да перамогі:

*Сталі хлопцы-нягурцы
Каля рэчцы на прыгорцы
Гунаць разам з самапалаў,
Семіпалых ад запалаў,
Б'юць з паўсоткаю з гарматаў.
А як з Воршы узяжалі,
Рэчку невялічку пракаіналі:
«Бадай ты, рэчка, сто лет высьыхала,
Як наша слава тутака прапала».*

Народ добра бачыў, каму ён найперш абавязаны гэтай перамогай, і песня заканчвалася ўслаўленнем яго: «Слаўся, пан Астрожскі».